EN Ready-to-use, fast-acting wipes for cleaning and disinfection* *(*refer to the product's instructions).*
CS Ubrousky s dezinfekčním a čisticím účinkem k okamžitému použití * *(*viz návod k použití).*
SK Rýchlo pôsobiace čistiace a dezinfekčné utierky na priame použitie* (*riaďte sa pokynmi k výrobku).
ES Toallitas listas para usar, de acción rápida, para la limpieza y desinfección* *(* consulte las indicaciones del producto).*

x 100

IT Salviette pronte all'uso ad azione rapida, per la pulizia e la disinfezione* *(* fare riferimento alle istruzioni sul prodotto).*
EL Μαντηλάκια έτοιμα για χρήση, με γρήγορη δράση, για τον καθαρισμό και την απολύμανση* *(*ανατρέξτε στις ενδείξεις του προϊόντος).*
UK Готові до використання, швидкодіючі серветки для очищення та дезінфекції поверхонь* *(*див. інформацію про засіб).*
HR Brzodjelujuće vlažne maramice spremne za uporabu za čišćenje i dezinfekciju* *(* pogledajte naznake proizvoda).*
TR Temizleme ve dezenfeksiyon için kullanıma hazır, hızlı etkili mendiller * *(*ürünün talimatlarına bakın).*

Lingettes viscose **100%** **BIODÉGRADABLE**

LABORATOIRES ANIOS An Ecolab Company

Lingettes viscose **100%** **BIODÉGRADABLE**

WIP'ANIOS EXCEL

x 100

LABORATOIRES ANIOS An Ecolab Company

EN INDICATIONS: Fast acting, ready-to-use surface cleaning and disinfection wipe for non-invasive and non-immersible medical devices and wiping of endoscopy sheaths during preliminary treatment before immersion for cleaning and disinfection. **COMPOSITION:** Impregnation solution: didecyldimethylammonium chloride (CAS N° 7173-51-5: 3 mg/g), non-ionic surfactants, chelating agent, excipients. **MICROBIOLOGICAL PROPERTIES:** Bactericidal in 2 min : EN 16615 (2 min), EN 13727* (1 min). Yeasticidal in 2 min : EN 16615/ EN 13624* (2 min). Tuberculocidal according to EN 14348* in 60 min. Active against enveloped viruses according to EN 14476* in 1 min. Active against Polyomavirus SV 40 according to EN 14476* in 5 min. Active against Rotavirus according to EN 14476* in 30 sec. Limited spectrum virucidal according to EN 14476* in 30 min (Adenovirus in 30 min / Norovirus (MNV) in 15 min). *=dirty conditions. **INSTRUCTIONS FOR USE:** Ready-to-use wipes. Apply to the whole area to be treated, using as many wipes as necessary. Close the packaging properly after each time it is opened. Do not reuse the wipe, disinfection can no longer be guaranteed. Respect the indicated contact time for the required antimicrobial activity. Thoroughly rinse the treated areas intended to come into contact with the skin or mucosa with tap water. Repeat application as often as necessary or refer to the hygiene plan in place. Please refer to the manufacturer's instructions for use for cleaning and disinfecting medical devices. Scientific dossier (efficacy, compatibility, etc.) available on request. Open shelf life based on EN 16615: 3 months. **PRECAUTIONS FOR USE:** Dispose of the product and its container, following all precautions for use. Reserved for professional use. Medical Device. **CS INDIKACE:** Dezinfekční ubrousky s rychlým účinkem k přímému použití na dezinfekci a čištění povrchů lékařských neinvazivních nástrojů a zdravotnických pomůcek, které nelze dezinfikovat ponorem do roztoku a na čištění pouzder endoskopů během přípravy před dezinfekcí a čištěním ponorem. **SLOŽENÍ:** Impregnační roztok: Didecyldimethylammonium chloride (CAS č. 7173-51-5) 3 mg/g, non-ionic: 3 mg/g), neiontové povrchově aktivní látky, sekvestrační činidlo, pomocné látky. **MIKROBIOLOGICKÉ VLASTNOSTI:** Baktericidní za 2 min : EN 16615 (2 min), EN 13727* (1 min). Účinnost proti kvasinkám za 2 min : EN 16615/ EN 13624* (2 min). Tuberkulocidní podle EN 14348* za 60 min. Účinnost proti obaleným virům podle EN 14476* - 1 min. Účinnost proti Polyomavirus SV 40 podle EN 14476* za 5 min. Účinné proti Rotavirus podle EN 14476* za 30 s. Omezená virucidní účinnost podle EN 14476* za 30 min (Adenovirus za 30 min / Norovirus (MNV)za 15 min). *=špinavé podmínky. **NÁVOD NA POUŽITÍ:** Ubrousky k okamžitému použití. Aplikujte na celý povrch ošetřeného místa, použijte tolik ubrousků, kolik je potřeba. Po každém použití obal řádně uzavřete. Utěrku nepoužívejte opakovaně, účinnost již nelze zaručit. Pro požadovanou dezinfekční účinnost dodržte uvedenou dobu expozice. Důkladně opláchněte pitnou vodou ošetřená místa, která mají přijít do styku s kůží nebo ústní sliznicí. Aplikujte tak často, jak je nutné, nebo se řiďte platným hygienickým plánem. Při čištění a dezinfekci zdravotnického prostředku dodržujte návod výrobce. Specifické údaje (účinnost, kompatibilita, atd.) jsou k dispozici na vyžádání. Po otevření doba použitelnosti podle EN 16615: 3 měsíce. **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Obal a zbytek produktu odstraňte v souladu s bezpečnostními pokyny. Pouze pro profesionální použití. Zdravotnický prostředek. **SK INDIKÁCIE:** Dezinfekčné utierky pripravené na priame použitie s rýchlym nástupom účinku na čistenie a dezinfekciu povrchov pre neinvazívne a neponoriteľné lekárske prístroje a utieranie endoskopických obalov počas prípravy pred ponorením na čistenie a dezinfekciu. **ZLOŽENIE:** Impregnačné riešenie: didecyldimetylamónium chlorid (CAS č. 7173-51-5: 3 mg/g), neiónové povrchovo aktívne látky, sekvestračné činidlo, pomocné látky. **MIKROBIOLOGICKÉ VLASTNOSTI:** Baktericídny za 2 min : EN 16615 (2 min), EN 13727* (1 min). Účinnosť proti kvasinkám za 2 min : EN 16615/ EN 13624* (2 min). Tuberkulocídna účinnosť podľa EN 14348* za 60 min. Účinný proti obaleným vírusom EN 14476* za 1 min. Účinný proti Polyomavirus SV 40 podľa EN 14476* za 5 min. Účinný proti Rotavirus podľa EN 14476* in 30 s. Obmedzene virucidná účinnosť podľa EN 14476* za 30 min. (Adenovirus za 30 minút / Norovirus (MNV) za 15 min). * = podmienky s vyššou záťažou. **NÁVOD NA POUŽITIE:** Utierky na okamžité použitie. Aplikujte na celú ošetrovanú oblasť, použite dostatočné množstvo utierok. Po každom otvorení obal dobre uzatvorte. Pri opakovanom používaní nemôže byť dezinfekcia garantovaná. Dodržiavajte expozičný čas pre požadovanú mikrobicídnu účinnosť. Plochy, ktoré prichádzajú do styku s pokožkou alebo sliznicou, dôkladne opláchnite tečúcou vodou. Postup opakujte vždy, keď je to potrebné, alebo si pozrite dezinfekčný plán zariadenia. Informácie o čistení a dezinfekcii zdravotníckych pomôcok nájdete v pokynoch výrobcu. Odborná dokumentácia (účinnosť, kompatibilita, atď.) na vyžiadanie. Po otvorení doba použiteľnosti podľa EN 16615: 3 mesiace. **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:** Zneškodnite produkt a aj jeho nádobu s ohľadom na všetky bezpečnostné opatrenia. Len pre profesionálne použitie. Zdravotnícka pomôcka.

QD2446O100WHEB-241121
3135361B/21NOV24/S0

ENGAGEMENT ANIOSAFE

LABORATOIRES ANIOS An Ecolab Company

Laboratoires Anios - 1, rue de l'Espoir
59260 - Lezennes - FRANCE
Tél : +33 3 20 67 67 67 - Fax : +33 3 20 67 67 68
www.anios.com

25°C
5°C

CE 0459

3135361
UFI:H0FC-ERQP-7F0W-P820

3 597610 642463

LOT

ES INDICACIONES: Toallitas listas para usar, de acción rápida, para la limpieza y desinfección de superficies para los productos sanitarios no sumergibles y no invasivos así como la limpieza de las fundas de los endoscopios durante el tratamiento preliminar antes de inmersión para limpieza y desinfección. **COMPOSICIÓN:** Solución de impregnación: cloruro de didecildimetilamonio (N°CAS 7173-51-5: 3 mg/g), tensioactivos no iónicos, agente secuestrante, excipientes. **PROPIEDADES MICROBIOLÓGICAS:** Bactericida en 2 min: EN 16615 (en 2 min.), EN 13727* (en 1 min.). Levuricida en 2 min: EN 16615/ EN 13624* (en 2 min.). Tuberculicida* según EN 14348* en 60 min. Activo en virus encapsulados según EN 14476* en 1 min. Activo en Polyomavirus SV 40 según EN 14476* en 5 min. Activo en Rotavirus según EN 14476* en 30 s. Virucida de espectro limitado según EN 14476* en 30 min (Adenovirus en 30 min / Norovirus (MNV) en 15 min). *=condiciones de suciedad. **MODO DE EMPLEO:** Toallitas listas para usar. Aplicar en toda la zona que se vaya a tratar utilizando tantas toallitas como sea necesario. Cerrar bien el envase tras cada apertura. No reutilizar la toallita ya que no se podrá garantizar la desinfección. Respetar el tiempo de contacto indicado para la actividad antimicrobiana deseada. Realizar un enjuague abundante con agua del suministro de las zonas tratadas destinadas a entrar en contacto con la piel o las mucosas. Repetir la aplicación cada vez que sea necesario o consulte el plan de higiene in situ. Consulte las instrucciones de uso del fabricante para la limpieza y la desinfección de los productos sanitarios. Expediente científico (eficacia, compatibilidad, etc.) disponible bajo solicitud. Duración de uso después de la apertura según EN 16615: 3 meses. **PRECAUCIONES DE USO:** Eliminar el producto y su recipiente tomando todas las precauciones de uso. Uso reservado a los profesionales. Producto Sanitario. (CO) Registro Sanitario Colombia N°: INVIMA 2015DM-0013366. (ES) No ingerir. Manténgase fuera del alcance de los niños. En caso de accidente, consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, tel.: 915620420. (EC) Registro sanitario Ecuatoriano N°DM-1752-03. **IT INDICAZIONI:** Salviette pronte all'uso ad azione rapida, per la pulizia e la disinfezione delle superfici per i dispositivi medici non immergibili e non invasivi e per la pulitura delle guaine degli endoscopi durante il pretrattamento prima dell'immersione per la pulizia e la disinfezione. **COMPOSIZIONE:** Soluzione impregnante: cloruro di didecildimetilammonio (N°CAS 7173-51-5 : 3 mg/g), tensioattivi non ionici, agente sequestrante, eccipienti. **PROPRIETÀ MICROBIOLOGICHE:** Battericida in 2 min: EN 16615 (2 min), EN 13727* (1 min). Lieviticida in 2 min: EN 16615/ EN 13624* (2 min). Tubercolicida* secondo EN 14348* in 60 min. Attivo sui virus con involucro* secondo EN 14476* in 1 min. Attivo su Polyomavirus SV 40 secondo EN 14476* in 5 min. Attivo su Rotavirus secondo EN 14476* in 30 s. Virucida a spettro limitato secondo EN 14476* in 30 min (Adenovirus in 30 min / Norovirus (MNV) in 15 min). *=condizioni di sporcizia. **MODALITÀ D'USO:** Salviette pronte all'uso. Distribuire uniformemente sull'area da trattare utilizzando la quantità necessaria di salviette. Chiudere bene la confezione dopo ogni apertura. Non riutilizzare la salvietta, la disinfezione non può più essere garantita. Rispettare il tempo di contatto indicato per l'attività antimicrobica desiderata. Risciacquare con abbondante acqua di rubinetto le zone trattate destinate a entrare in contatto con la pelle o le mucose. Ripetere l'applicazione ogni qualvolta sia necessario o fare riferimento al protocollo d'igiene vigente. Leggere le istruzioni d'uso del fabbricante per la pulizia e la disinfezione dei dispositivi medici. Dossier scientifico (efficacia, compatibilità, ecc.) disponibile su richiesta. Durata dell'uso dopo l'apertura in base alla norma EN 16615: 3 mesi. **PRECAUZIONI D'USO:** Smaltire il prodotto e il recipiente prendendo tutte le precauzioni per l'uso. Utilizzo riservato ai professionisti. Dispositivo medico. **EL ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:** Έτοιμα για χρήση μαντηλάκια, ταχείας δράσης, για τον καθαρισμό και την απολύμανση επιφανειών, για μη βυθιζόμενες και μη επεμβατικές ιατρικές συσκευές, και για το σκούπισμα χιτωνίων ενδοσκοπίων κατά την προκαταρκτική επεξεργασία πριν από τη βύθιση για καθαρισμό και απολύμανση. **ΣΥΝΘΕΣΗ:** Διάλυμα εμποτισμού: Χλωριούχο δίδεκυλ-διμεθυλ-αμμώνιο (Αρ. CAS 7173-51-5: 3 mg/g), μη ιονικά επιφανειοδραστικά, συμπλοκοποιητικός παράγοντας, έκδοχα. **ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ:** Βακτηριοκτόνονο σε 2 λεπτά: EN 16615 (2 λεπτά), EN 13727* (1 λεπτό). Ζυμομυκητοκτόνο σε 2 λεπτά: EN 16615/ EN 13624* (2 λεπτά). Φυματιοκτόνο σύμφωνα με το EN 14348* σε 60 λεπτά. Δραστικό έναντι των ιών με περίβλημα σύμφωνα με το EN 14476* σε 1 λεπτό. Δραστικό έναντι του Polyomavirus SV 40 σύμφωνα με το EN 14476* σε 5 λεπτά. Δραστικό έναντι του ροταϊού σύμφωνα με το EN 14476* σε 30 δευτ. Ιοκτόνο περιορισμένου φάσματος σύμφωνα με το EN 14476* σε 30 λεπτά (Adenovirus σε 30 λεπτά / Norovirus (MNV) σε 15 λεπτά). *= ρυπαρές συνθήκες. **ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Πανάκια έτοιμα για χρήση. Εφαρμόστε σε όλη την περιοχή, χρησιμοποιώντας όσα πανάκια χρειάζεται. Κλείνετε καλά τη συσκευασία μετά από κάθε χρήση. Μην ξαναχρησιμοποιήσετε το μαντηλάκι, η απολύμανση δεν είναι εγγυημένη. Τηρείτε τον χρόνο επαφής που συστήνεται για την επιθυμητή αντιμικροβιακή δράση. Ξεπλύνετε τις περιοχές εφαρμογής που πρόκειται να έρθουν σε επαφή με το δέρμα ή τις βλεννογόνους, με άφθονο νερό δικτύου ύδρευσης. Επαναλάβετε την εφαρμογή όποτε είναι απαραίτητο ή σύμφωνα με το ισχύον πρωτόκολλο. Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή για τον καθαρισμό και την απολύμανση των ιατρικών συσκευών. Επιστημονικός φάκελος (αποτελεσματικότητα, συμβατότητα...) διαθέσιμος μετά από αίτημα. Ημερομηνία λήξης μετά το άνοιγμα βάσει του προτύπου EN 16615: 3 μήνες. **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:** Διάθεση του προϊόντος και του δοχείου του λαμβάνοντας όλες τις προφυλάξεις χρήσης. Αποκλειστικά για επαγγελματική χρήση. Ιατροτεχνολογικό προϊόν. (GR) Μακρυά από παιδιά. Τηλ. Κέντ. Δηλητηριάσεων: 210 7793777 (Ελλάδα), 1401 (Κύπρος). **UK ПОКАЗАННЯ:** готові до використання, швидкодіючі серветки для очищення та дезінфекції поверхонь для непогружних, неінвазивних медичних пристроїв і для протирання вкладишів ендоскопів під час попередньої обробки перед зануренням для очищення та дезінфекції. **СКЛАД:** Просочувальний розчин: Дидецилдиметиламоній хлорид (N°CAS 7173-51-5 : 3 мг/г), неіонні поверхнево-активні речовини, агент секвестирування, допоміжні речовини. **МІКРОБІОЛОГІЧНІ ВЛАСТИВОСТІ:** Бактерицидна дія через 2 хв. EN 16615 (2 хв), EN 13727* (1 хв). Левурицидна дія через 2 хв: EN 16615/ EN 13624* (2 хв). Туберкулоцидна дія згідно зі стандартом EN 14348* через 60 хв. Проявляє активність щодо оболонкових вірусів* відповідно до стандарту EN 14476* через 1 хв. Проявляє активність щодо Polyomavirus SV 40 відповідно до стандарту EN 14476* через 5 хв. Проявляє активність щодо Rotavirus відповідно до стандарту EN 14476* через 30 сек. Обмежена віруліцидна активність згідно зі стандартом EN 14476* через 30 хв (по відношенню до аденовірусу через 30 хв/до мишачого норовірусу (MNV) через 15 хв). *= ступінь забруднення. **ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ:** Серветки, готові до використання. Нанесіть на всю зону, яка підлягає обробці, використовуючи необхідну кількість серветок. Щільно закривайте упаковку після кожного відкриття. Не використовуйте серветку повторно, оскільки в цьому випадку неможливо гарантувати дезінфекцію. Дотримуйтесь зазначеного часу контакту для досягнення бажаного рівня антимікробної дії. Ретельно промийте водопровідною водою оброблені ділянки, призначені для контакту зі шкірою або слизовими оболонками. Якщо потрібно, повторіть застосування або зверніться до робочого санітарного графіку. Для очищення та дезінфекції медичних виробів зверніться до інструкції по застосуванню виробника. Наукова документація (ефективність, сумісність...) надається за запитом. Термін придатності після відкриття за стандартом EN 16615 : 3 місяці. **ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ:** Утилізовувати продукт і його контейнер відповідно до правил техніки безпеки. Тільки для професійного використання. Медичний засіб. **HR INDIKACIJE:** Brzodjelujuće vlažne maramice spremne za uporabu za čišćenje i dezinfekciju površina za neuronjive, neinvazivne medicinske uređaje i brisanje omotača endoskopa tijekom preliminarne obrade prije uranjanja za čišćenje i dezinfekciju. **SASTAV:** Otopina za impregnaciju: Didecildimetilamonijev klorid (br. CAS 7173-51-5: 3 mg/g), neionogene površinski aktivne tvari, sekvestrant, pomoćne tvari. **MIKROBIOLOŠKA SVOJSTVA:** Baktericidno djelovanje za 2 min: EN 16615 (2 min), EN 13727* (1 min). Djelovanje na kvasce za 2 min: EN 16615/ EN 13624* (2 min). Tuberkulocidno djelovanje prema EN 14348* za 60 min. Aktivan protiv virusa s ovojnicom prema EN 14476* za 1 min. Aktivan na Polyomavirus SV 40 prema EN 14476* za 5 min. Djeluje na Rotavirus prema EN 14476* za 30 sek. Virucid ograničenog spektra prema EN 14476* za 30 min (Adenovirus za 30 min / Norovirus (MNV) za 15 min). *=nečisti uvjeti. **UPUTE ZA UPORABU:** Vlažne maramice spremne za korištenje. Nanijeti na cijelo područje koje se treba dezinficirati uz korištenje onoliko maramica koliko je potrebno. Dobro zatvoriti ambalažu nakon svakog otvaranja. Vlažnu maramicu nemojte ponovno koristiti, dezinfekcija više ne može biti zajamčena. Poštivati vrijeme kontakta za željeno antimikrobno djelovanje. Temeljito isprati tretirana područja vodom iz vodovoda namijenjenom za kontakt s kožom ili sluznicom. Ponoviti nanošenje kad god je to potrebno ili se pridržavati važećeg higijenskog plana. Pogledati upute za uporabu proizvođača za čišćenje i dezinfekciju medicinskih instrumenata i uređaja. Znanstveni dosije (učinkovitost, kompatibilnost ...) dostupan je na zahtjev. Vijek trajanja nakon otvaranja na temelju EN 16615: 3 mjeseca. **MJERE OPREZA PRI UPORABI:** Odložiti proizvod i spremnik uz sve uobičajene mjere opreza. Samo za profesionalnu upotrebu. Medicinski uređaj. **TR KULLANILDIĞI YERLER:** İnvaziv olmayan ve daldırılmayan tıbbi cihazlar ve temizleme ve dezenfeksiyon için daldırmadan önce ön tedavi sırasında endoskopi kılıflarının silinmesi için hızlı etkili, kullanıma hazır yüzey temizleme ve dezenfeksiyon mendili. **BİLEŞİM:** Emdirilmiş solüsyon: didesildimetilamonyum klorid (CAS N° 7173-51-5: 3 mg/g), non iyonik yüzey aktif ajanlar, seküesterik ajanlar, Eksipiyanlar. **MİKROBİYOLOJİK ÖZELLİKLER:** 2 dakikada bakterisidal: EN 16615 (2 dakika), EN 13727* (1 dakika). 2 dakikada yeastisidal: EN 16615/ EN 13624* (2 dakika). EN 14348*'e göre 60 dakika içinde Tüberkülosit. EN 14476*'e göre 1 dakika içinde Zarflı virüslere karşı aktif. Polyomavirus SV 40'a karşı EN 14476*'a göre 5 dakika içinde aktif. EN 14476*'e göre 30 saniye içinde Rotavirus karşı aktif. EN 14476*'e göre 30 dakikada sınırlı spektrumlu virüsidal (30 dakikada Adenovirus / 15 dakikada Norovirus (MNV)). *=kirli koşullar. **KULLANIM TALİMATI:** Kullanıma hazır mendil. Gerektiği kadar mendil kullanarak, mendili uygulanacak alana tam temas ettirecek şekilde uygulayınız. Her kullanım sonrası paketin ağzını iyice kapatınız. Mendili tekrar kullanmayın, dezenfeksiyon artık garanti edilemez. Gerekli mikrobiyal aktivite için belirtilen temas sürelerine uyunuz. Mukoza veya cilt ile temas eden uygulama alanını çeşme suyu ile iyice durulayın. Uygulayı gerekli gördüğünüz sıklıkta veya mevcut hijyenik protokolünüze uygun olarak tekrar ediniz. Tıbbi cihazların temizlenmesi ve dezenfekte edilmesi için lütfen üreticinin talimatlarına bakın. İsteğe bağlı olarak bilimsel dosya (etkinlik,uyumluluk, vb.) sunulabilir. EN 16615'e göre açık raf ömrü: 3 aydır. **KULLANIM ÖNLEMLERİ:** Ürün ve kabını, kullanım uyarılarını dikkate alarak bertaraf ediniz. Profesyonel kullanım içindir. Tıbbi cihaz. **Ithalatçı adı ve adresi: Imported by:** Ecolab Temizleme Sistemleri Ltd. Şti –Esentepe Mah. Cevizli – Esentepe E-5 Yanyol Caddesi Vizyon Bulvar No:13/65 Kat.1 34870 Kartal / Istanbul Tel: +90 (216) 458 69 00 www.tr.ecolab.eu. **Imalatçı adı ve adresi: Manufactured by:** Laboratoires Anios - 1 rue de l'Espoir - 59260 LEZENNES - FRANCE Tél : +33 3 20 67 67 67 Fax : +33 3 20 67 67 68 www.anios.com.

Distributed by: Ecolab GmbH (Reg. Holder for: A,BG,CZ,HR,HU,RO,SK,SLO Nositelj odobrenja za HR) Rivergate Handelskai 92 1200 Wien Tel.: +43 1 715 25 50-0 / **ECOLAB GmbH - Podružnica Zagreb** Zavrtnica 17 10 000 Zagreb Tel: +385 1 6321 600 / **ECOLAB GmbH - odštěpný závod** Voctářova 2449/5, Libeň 180 00 Praha 8, Czech Republic Tel.: +420 296 114 040 / **NUOVA FARMEC** s.r.l. Via W. Flemming, 7 37026 Settimo di Pescantina (VR) – ITALIA Tel.: + 39 045 67 67 672 - Fax: + 39 045 67 57 111 / **Ecolab GmbH - organizačná zložka** Čajakova 18 811 05 Bratislava, Slovensko Tel.: +421 2 6862 2717 / **Ecolab Hispano-Portuguesa SLU** Avda. Baix Llobregat, 3-5, 1a 08970 Sant Joan Despí-Barcelona Tel.: +34 902 475 480 / **ТОВ "Еколаб ТзОВ"** в. Квітки-Основ'яненка, 24-В, м. Васильків, Київська обл. 08601, Україна Тел.: +38 044 494 31 20.
Importado y distribuido por: SURGICON & Cia S.A.S. Km 1 Vía Siberia - Cota Centro Empresarial de Occidente COTA - Cundinamarca COLOMBIA Tel.: +57 601 898 5026.
Importado y distribuido por: BIO-IN S.A. Sistemas Médicos Centro Comercial Urdesa Blq. C, Local #12, Dátiles y 3ra. GUAYAQUIL - ECUADOR www.biogrupo.com.